

快捷旅遊

專線電話: (713) 777-1717

【專辦世界各地旅遊簽證、代辦簽證】

- * \$49 8天江南遊 (全年散行)
- * \$49 8天永承山、天姥山、御皇園 (新!特價)
- * \$14 11天黃山、峨嵋山、張家界之旅
- * \$28 7天黃山公園 (買二送一)
- * 6/8 6天美東豪華遊 (有買二送一) **二人帶團**
- * 不同天數美東、美西、夏威夷 (有買二送一)
- * 各大城市機票、酒店套餐
- * 代理各大遊輪公司及 4.5/7 天歡樂遊輪由蓋文斯頓出發

ASAP Travelwise
www.asaptravelwise.com

✪ 報價極度優惠, 務求以誠、服務至上 ✪

德州佛教會玉佛寺

Texas Buddhist Association

Jade Buddha Temple

會長 許海洲 副會長 劉文輝

玉佛寺每週法會時間：10:00am-5:00pm

星期日 09:00am-11:30am 恭請法師講經

10:00am-12:00pm 恭請法師講經

01:30pm-03:00pm 恭請法師講經

03:00pm-04:30pm 恭請法師講經

每月第三、四週 10:30am 海內外法友及家屬聚餐

國粵英語 恭請法師講經

每月第二、四週四 7:30p-9:30p 西北區佛學研討會

每月第二週六下午 2:00p-4:00p 專修佛學講座在大埔寶殿

6969 West Loop West Dr. Houston, TX 77072

TEL (281)498-1616 FAX (281)498-6133

霧霾殺手 Austin Air/奧斯汀空氣淨化器

- 360度全方位循環進風系統
- 4層精確過濾系統

- 全鋼機身 軍工品質
- 5年起超長保修



HM405
透氣型



HM450
中房型



HM402
臥室型

服務專線: 832-620-0006 電子郵件: pacacollection@gmail.com
 金絲帝國國際貿易有限公司 地址: 3001 Fondren Road Suite D Houston, TX77063

騰龍教育學院

中英雙語幼兒園 (1歲半~5歲) Day Care

在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法，幼兒早期智力開發
藝術熏陶學生動感，室內室外遊樂活動

騰龍護護班 After School

全新校車接送，名師執教，全部專車老師教
富多彩課程，色香味俱全，全部專業老師教

聯絡電話：**281-242-0989, 832-528-0880, 832-528-0882**
地址：**4555 Highway 6, Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖城康庫廣場)**

Talent Academy

精授中西文化知識，啟發孩子潛能

暑期夏令營，秋季星期中文學校

雙語幼兒園課後班熱烈招生中

首創中文字經弘塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！

歡迎諮詢，傳真報名。

周潔曉慧舞蹈學校 (J&H Dance School)



教學內容: 舞蹈啟蒙, 芭蕾舞, 現代舞, 爵士舞,
街舞, 中國民族民間舞及其它舞種

教學課程: 分十三級 (四歲至十八歲), 另開設
成人舞蹈及瑜珈課, 年齡不限

舞出個性, 舞出風采, 舞出未來



地址: 9160 D Bellaire Blvd. Houston, TX 77036 (中國城美蘭廣場內)
電話: 713-516-5186 網址: www.jhdance.com Email: jhdance@gmail.com

周潔

高曉慧



A.DON FORESTER
30年出庭律師

FORESTER LAW FIRM

唐·福特律師事務所

办理理想法案 · 学生工卡



移民案件

政治庇護

停止遞解

刑事案件

重傷/人身傷害

受虐錄卡

商業合同

家庭案件

夢想法案

✿ 被華人社區公認為優秀律師 ✿

首次諮詢免費

地址: 3015 CAROLINE 二樓 網址: www.yw1628.us

電話: (713) 528-4668 英文電話: (832) 752-3220

傳真: (713) 528-4668 傳真: (832) 752-3220



律師助理
張小姐
(Gina Zhang)

精通國、粵、英語

✿ 華人律師 ✿

地址: 3015 CAROLINE 二樓 網址: www.yw1628.us

電話: (713) 528-4668 英文電話: (832) 752-3220

傳真: (713) 528-4668 傳真: (832) 752-3220

徐建勳

Law Offices of James X Shu

E-Mail: shu_xj@msn.com <http://www.jamesxu.com>

國際律師事務所

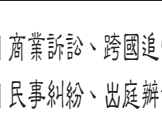


商
務
訟

- ☐ 公司成立、合伙協議
- ☐ 商務合同、生意買賣
- ☐ 商標版權、專利申請

移
民

- ☐ 投資移民 EB-5 計劃
- ☐ B-1/B-2 長及轉身份
- ☐ H/L/I/E 簽證及綠卡申請



婚
姻
家
庭

- ☐ 各項離婚、監護案件
- ☐ 遺囑信託及財務安排

有
限
特
許
律
師

D. Shwalter
(of Counsel)

三十年商業訴訟經驗
德州及最高法院執照

徐建勳 律師

德州大學法學博士
哈佛大學法學院碩士
華東政法學院碩士
德州及聯邦執照律師

11110 Bellaire Blvd #231, HOUSTON TX 77072

(美南新聞國際貿易中心內二樓)

Tel: 713-772-2400 Fax: 800-887-7059

* **Licensed to Practice by the Supreme Court of Texas Not Certified by Board of Legal Specialization

意外受傷	商業訴訟	刑事法	移民入籍
車禍	公司登記註冊 稅務局審計及上訴 地產物業及上訴 商業合約糾紛與租務糾紛 生意買賣、商業按揭和過戶 房地產合約、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託申請 婚前協議、離婚	危險犯罪記錄、封存刑事案卷 貪污洗黑、非法集會、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 精神治療、無精神、法庭保釋 無照駕駛、無照酒駕、駕駛執照吊銷 代辦澳洲各類簽證申請 及營業簽證之申請 性騷擾、家庭暴力 行為期間提早結束	涉刑事之、疑難移民案件 澳洲之移民卡吊銷 澳洲之公民入籍 移民申請押解、政治庇護 移民法上訴、驅逐出境及保釋 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期
不成功，不收費			

9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036 (恒豐銀行3樓)
傳真：832-201-7733 e-mail: info@tang-law.com
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court, Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

香港文匯報訊（記者 鄭治祖）科技創新發展是世界大潮流，近年不少發達國家及地區投放不少資源培訓人才，着力推動科技發展。團結香港基金日前發表特區政府研究報告，提出6項推動香港創新科技長遠發展的建議，其中重點提及香港特區政府在科研投資的不足，倡議特區政府增撥500億港元予研究資助局（RGC）作為科研金，同時大學教育資助委員會（UGC）必須檢討現時將特大型大學機械制備置文發表等課題，並建議應改為以應用研究為撥款重點。報告又建議，特區政府要加強政、商、調，制定新法規支援創業，發展香港成為「智慧城市」，以及加強與內地科研人才



■徐立之與鄭李錦芬、黃元山及張恩榮專情記者會，介紹研究成果和建議。

六大建議

特區政府大幅增加研發撥款

- ◆ 特區政府公共研發撥款由現時本地生產總值 0.4% 提高至 1%，收窄與鄰近地區及國際城市的差距
- ◆ 特區政府增撥 500 億港元，由現時 230 億元增加至 730 億元，予研究資助局作為科研基金

改革大學績效指標及科研撥款機制

- ◆ 大學教育資助委員會（UGC）需要檢討現時評核大學表現機制偏重論文發表的問題，應改為以應用研究為撥款重點
- ◆ 研資局應在現時供大學自行運用的機構撥款過程中，加重項目為本和競爭元素的比重

加強政、商、學協調合作

團結香港至日前發表「香港創制科技業概況」研究報告，報告項目由香港大學校長、香港科學院院院長徐立之、基金顧問簡嘉欣、基金高級研究員梁恩榮等人共同撰寫。徐立之日前與團結香港理事鄭子錦致函，團結香港基金副總幹事兼公共政策部主管黃立及張恩榮兩位記者會，介紹研究成果和建議。

嘆科研投資遠遠落後星韓

報告指出，為了推動香港卓越研究的成果，讓香港科研機制與國際接軌，所有新的科研撥款應由研究資助局撥款，並在現時供大學自行運用的機構撥款過程中，加重項目在創新和元素上的比重。在不少國家（地區）的創新高科技市場中，公共研究投資扮演重要角色，加當局應該給予其更多資源及資金支持，並加強政府、業界和民間持份者與投資者

報告指出，香港擁有優良的科學土壤，科研項目近年屢獲國際發明大獎，甚至打開國際市場。但特區政府國家在科技投資大幅落後於歐洲水平甚至周邊的國家及地區，「特區政府新投入的科研經費僅佔本地生產總值0.4%，落後於新加坡、韓國的0.8%。」

報告認為，人才是推動科技創新的關鍵，特區政府必須採取主動，大幅增加研發投資，才可加強本地研發能力，香萃特研發的人才可以吸引跨國企業及中國企業赴港研發，並做

青年創業家租唐樓建過億王國

香港文匯報訊（記者 鄭治祖）互聯網及手機程式為創業者提供機會，方便企業接觸龐大的銷售市場，使業務經營事半功倍。團結香港

正在找尋自己的話語權，香港可擔當“超級聯繫人”角色，善用優良的營商環境及社會法治體制，鼓勵知識、資本及創業的互動交流。

應網

「第一線」文立：憑熱誠闖互聯網

「第一線」創辦人及行政總裁文立以自己的創業經驗，說明創業需要熱誠，不怕苦。他在大學修讀日本經濟，1994年到日本進修，下課後到電腦室「消遣」。當時，剛巧雅虎公司誕生，互聯網世界令他產生很大興趣，決心投入互聯網事業。「我沒有想過有太多報酬，沒想過變富豪，只是認為互聯網很fascinating（吸引）。」他只想做好工作，我是年輕不知生

趙令敬：弘毅搭上內地創科列車

趙令敬表示，創業需要「天地、時代及人和」。他生活在內地改革開放年代，有幸到美國留學科技專業。回到中國後，他碰上了內地對創科技術需求增加的機會，於是把握機會開發科技事業。「我很幸運，我從來不妄安分守己。世界在變，你不變，怎麼行？」

他認為，世界格局正在變遷，國家在「一帶一路」戰略下，已成為全球大經濟溝槽，並

紀起政說，曾投資銀行任職，他有很多朋友在短期時間內買股票賺大錢，他為之動心，決定加入這行列。卻料，第一家創業的公司已以低價出售。後來，他轉任物流公司，公司剛開張之際，有客戶開始找他，沒有人做物流生意的人，他靈機一動，開始組織城鎮物流，派大專超市場、連鎖快餐店及300所小學應付外單。他「看到有利可為。香港工資高，常排車，油料又難。」因此，在香港能快速安排車路訂購單的服務，大有可為。」

◆ 特區政府提供誘因鼓勵工商業投資科研，包括稅務優惠、資助基金、貸款擔保等

除了增加科研撥款外，報告認為，大學教育資助委員會需要檢討現時評核大學表現機制偏重論文發表的問題，引導學者重新把學術重點放到研究所帶來的深遠影響，使大學回應當代社會與經濟需要。

報告建議，加強政、商、學界共同合作，特區政府應以市場為本，透過加大共同投資計劃及其他誘因，支持風險投資及私人「企業孵化器」發展，也可於大學內推廣創業，吸引非本地專才赴港創業。

同時，為了鼓勵創創企業，業界及跨國企業投資研發，特區政府需要提供稅務誘因及研發資助，提升本地創創公司實力及地區競爭力。報告又提出其餘3個範疇策略性建議，包括制定適時法規釋放市場活力，鼓勵發展金融科技，如“P2P”借貸、“眾籌”等；加速香港發展“智慧城市”，如提供免費Wi-Fi、開放數據庫等；與內地優勢互補，特別是加強

與內地合作發揮優勢互補

- ◆ 加強與內地合作，吸引本地、外地科研人員及創創公司，把香港塑造成全球設計銷售供應鏈的重要交匯點
- ◆ 促進香港的大陸及研究機構與深圳及珠三角公司合作

資料來源：團結香港基金“香港創新科技業概況”研究報告

製表：鄭治祖

與周邊國家及地區的科研合作和發展。

倡開放數據設SDI增Wi-Fi點

智慧城市 香港特首梁振英在今年政府施政報告中提到，香港特區政府將以東九龍為試點，研究發展 Smart City（「智慧城市」）的可能性。團結香港基金日前發表的創科研究報告對此理念表示贊同，並建議特區政府應在開放數據、空間資料基礎建設，以及擴大公共Wi-Fi覆蓋範圍三大方面，進行發展。

報告指，特區政府應開放更多政府數據予市民使用，因為有利研發新產品，但同時要考慮如何改善和擴展應用程式介面，以提供更個人化和更方便的資訊更新，因此建議特區政府應制定一個適用於各部門的標準，使它們能夠用同一個格式於網頁上發放數據和資料。

報告並建議特區政府對公共資料加上RSS（資訊聚合）訂閱及Web API（應用程式介面）服務，可為使用者帶來更個人化的資訊，令開發者更容易使用。

由發展局領頭建空間數據基礎設施

提出建立空間數據基礎設施，是香港成為「智慧城市」的重要基石。特區政府更應以API放資資訊，並由發展局帶同統一地理空間信息，設立香港SDI（空間數據基礎），為未來「智慧城市」發展打好根基。

因，讓現時參與“Wi-Fi.HK”機構增設額外上網點。

■記者 鄭治祖



通用傳訊

General Communication Inc.

超值省錢套裝



dish
AUTHORIZED RETAILER

長城平台 22 個頻道
最新優惠 **\$14.99/月**

台灣天王套裝 21 個頻道+TVBS **\$19.99/月**

香港翡翠電視 9 個頻道 **\$19.99/月**

英文 120 個新聞、體育、娛樂頻道 **\$29.99/月**

永久免費 HD 高清晰頻道 ★以上中文套裝需加訂英文套裝或中文基本套裝\$10.00 (第一年)

我們也有商家 Business
最優質的網路和電話、電視服務
餐館、辦公室、商場.....

電視	網路	電視+網路	網路+電話
1 年合約套裝 \$44.99 (1-12 Months)	1 年合約套裝 \$49.99 (1-12 Months)	2 年合約套裝 \$79.99 (1-12 Months)	2 年合約套裝 \$59.99 (1-12 Months)
• 超過 140 個頻道 • 包括火險隊球賽	75MB 下載速度 • 超過 140 個頻道 • 包括火險隊球賽	75MBPS 下載速度 • 超過 140 個頻道 • 包括火險隊球賽	25 MBPS 下載速度 • 全美無限通話 • 免費無限打中國、香港、新加坡、加拿大和韓國
安裝費 \$49.99	安裝費 \$49.99	安裝費 \$49.99	安裝費 \$49.99

★Comcast 電話包括免費無限打中國、香港、新加坡和韓國。



雅潔



限時優惠

免費基本安裝!!

多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機,特價**\$395-\$595**

**有抽油煙機樣品展示和專人為你詳細解釋及精心安裝。

★所有優惠有條件限制,請來電諮詢

SUMMER Energy 最低的價格,最大的優惠

我們代理住家和商業用電服務

www.generalcomm.com Tel:281-983-0088 1-866-772-0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

休斯頓地區最具影響力的中文媒體

美南新聞日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

週一版推出
美國金地產

遠瞻投資前景

洞悉地產現況



為華人帶來蓬勃商機

提供

- ✓ 最新房地產資訊
- ✓ 房市趨勢
- ✓ 買屋、賣屋、招屋、租屋
- ✓ 中古屋、新成屋
- ✓ 預售屋、建屋案、新屋資料庫
- ✓ 房屋行情、房屋貸款.....
- ✓ 以及房屋裝潢設計.....

美南新聞日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

11122 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072

TEL: 281-498-4310
FAX: 281-498-2728
Email: ad@scdaily.com
WWW.SCDAILY.COM

美南報業集團出版

休士頓黃頁

Houston Chinese Yellow Pages™

休士頓黃頁
HOUSTON CHINESE YELLOW PAGES

2016

勝利律師事務所
AARON M. STANLEY
陳德威律師
主要處理車禍、離婚案件
(281) 766-7939
網站: www.Stanley-Lawfirm.com
電郵: ida@stanley-lawfirm.com

American First National Bank
恆豐銀行
以心服務，服務至心

分行網絡

總行：休士頓
分行：休士頓、達拉斯、聖安東尼奧、休斯敦、華盛頓、芝加哥、紐約、洛杉磯、舊金山、香港、台北、上海、北京、廣州、深圳、杭州、南京、武漢、西安、成都、昆明、貴陽、重慶、長沙、鄭州、青島、大連、哈爾濱、西安、成都、昆明、貴陽、重慶、長沙、鄭州、青島、大連、哈爾濱

Main Office
5999 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036
立維特樓三樓
電話：713-596-2888
傳真：713-596-2888

美國平安地產
American SMS Real Estate

休士頓資深華人地產開發與銷售團隊
www.americansmsrealestate.com
6918 Corporate Drive, Suite A-8, Houston, Texas 77036
Tel: 832-588-0280 Fax: 866-253-2705

專精：EB-5 投資移民 房地產項目
L-1 企業家移民 房地產項目

企業負責人與項目經理人
杜吳益 (David Du)
General Manager / Owner
Cell: 713-714-7777
E-mail: david@americansmsrealestate.com

孫先明 (Polo Sun)
Broker / Owner
Cell: 281-702-3366
E-mail: polosun@americansmsrealestate.com

劉妍 (Anna Liu)
專業房地產經紀人 Realtor, MRA
Cell: 832-803-8109
E-mail: annaliu@americansmsrealestate.com

● 專精商業地產 ● 十五年優質經驗 ● 精通國語、英語 ● 經驗豐富，專業誠信 ● 服務週到 ● 1020779356 中國直線：866-4038-0515

平安建築 竭誠為您服務
免費估價、專業營造、工程監理、各類修繕裝潢
商業與住宅地基鋪設 (包括各類圖案和顏色的混凝土鋪設)
各類專業鋼架結構廠房搭建
各類鐵藝圍欄及專業屋頂工程
Tel: 281-702-3366 (中文專線) Fax: 866-253-2705
6918 Corporate Drive, Suite A-8, Houston, Texas 77036

肯定得大律師

曾文輝、沙伯士 律師
LANDO SUZUKI SAKABE 律師事務所
14090 Southwest Freeway, Suite 300, Sugar Land, Texas 77478
Tel: (281) 261-8177 Fax: (281) 261-8177 E-mail: keng@ksabab.com

專精車禍 / Car Accidents
十八輪大卡車、公家車、摩托車、自行車、行人車禍
精通國語、粵、台、日、馬來語
(281) 261-8100

本週發行

請至各大超市

或本報社免費領取

電話：281-498-4310 · 傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com
黃頁網址：www.houcyp.com
日報網址：www.scdaily.com

敘利亞成高科技武器試驗場

綜合報導 在20世紀50年代一種民用渦輪螺旋槳客機的基礎上發展而來的行動緩慢的伊爾-18“黑鴨”飛機，似乎不大可能成為俄羅斯為打擊敘利亞反政府力量而部署在那裏的眾多現代武器系統之一。

但是分析人士說，這種老式客機因配備側視相控雷達，遠距離錄像機，紅外感測器和尖端竊聽裝備而成為海軍電子情報作戰平臺，“黑鴨”的出現表明，俄羅斯針對敘利亞問題制定了長期的計劃，而且參與敘利亞作戰的各國將彼此視為潛在的敵人。

包括美國總統奧巴馬在內的西方領導人提醒說，俄羅斯有可能陷入已持續5年的敘利亞衝突的泥沼。

當地的分析人士卻不這樣認為。約旦分析人士拉比卜·卡姆哈維說：“當然，普京沒有制定退出策略。俄羅斯人要留在敘利亞。”

俄羅斯的作戰行動不只是為了保住巴沙爾政權，還給俄羅斯提供了在普京重建本國軍隊之際對武器和作戰理論加以測試的機會。

設在美國得克薩斯州奧斯汀的全球情報公司——戰略預測公司在最近的一份報告中說：“通過在敘利亞的作戰行動，俄羅斯正在測試自己開展空中作戰的能力。這是蘇聯垮臺後俄羅斯第一次採取這樣的行動，將影響著俄羅斯未來的空中作戰。”

報告說，俄羅斯已經證明，在必要的情況下，它可以打擊分佈在敘利亞和伊拉克境內的目標。

分析人士指出，部署到該地區的大批戰鬥機、導彈和支援飛機不是打擊“伊斯蘭國”組織或其他叛亂組織所需要的那種類型的武器，這類組織大多是僅配備了低級武器的輕步兵力量。相反，俄羅斯正在使用的是用來對付現代常規作戰強國的武器。

這些武器包括蘇-30SM“側衛”多用途戰鬥機和蘇-34“鴨嘴獸”全天候戰鬥轟炸機。這些戰機都是為複雜的防空形勢所設計，而“伊斯蘭國”組織根本不具備這樣的實力。

除俄羅斯外，還有其他一些參與敘利亞衝突的國家使用的武器裝備遠比用



場上潛在的買家展示本國戰鬥機的性能。

賈比爾說，俄羅斯的做法尤其讓軍事專家感到驚訝，它從位於裏海的護衛艦和位於地中海的新新的柴電動力潛艇上向極端主義目標發射遠端的“口徑”巡航導彈。由於“口徑”巡航導彈非常緊湊，可以由小型潛艇和軍艦攜帶，因而正在改變人們對於小型艦艇的影響範圍和戰鬥力的看法。

此外，俄羅斯軍隊還使用了像“克拉斯納赫”系統這種用來干擾對手戰場通信以及雷達和航空通信的先進裝備，從而測試其電子戰實力。

敘利亞衝突還為參與其中的各方提供了前所未有的監視並學習彼此作戰行動與戰術的契機。

以色列土耳其關係冰凍五年終解凍 美國表歡迎

以色列總理府的消息人士透露，以色列和土耳其派出高級代表在瑞士蘇黎世舉行秘密會談，雙方已經直接達成協定，以土兩國即將恢復全面外交關係。

冰凍五年 土以關係終解凍

2010年5月，國際人道主義救援船隊“自由加沙船隊”駛入以方設置的加沙海域封鎖區，遭到以色列海軍突擊隊的攔截，後者強行登上指揮艦“藍色馬爾馬拉號”。衝突中，10名志願者不幸喪生，其中有8名土耳其人。事件發生後，兩國關係急轉直下。由於以色列一直拒絕道歉，2011年9月，土耳其驅逐了以色列駐安卡拉大使。直到2013年，在美國總統奧巴馬訪問以色列期間，以色列總理內塔尼亞胡致電時任土耳其總理的埃爾多安，正式道歉。兩國隨後就恢復外交關係開始展開談判。

報道說，此次以色列派出的代表是候任摩薩德局長約西·科恩和內塔尼亞胡總理的土耳其問題特使約瑟夫·切哈諾夫，土耳其則派出了外交部總幹事，駐

美國歡迎 以國內褒貶不一

日本舉行噴氣客機光影秀 在夜幕中夢幻上演



傢俱公司
Nelson & Jean Corp.

★美南最大折扣店,展示數百種傢俱

美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

床墊廉售高達 71% off

二件式 全套單人床	\$129	5呎高樓地墊	\$29
七件式 客廳組	\$649	四件式 臥房組	\$289
五件式 木面龍蝦餐椅組	\$129	雙層床 (含兩床墊)	\$259
五件式 實木餐椅組	\$249	Queen Headboard	\$19
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組	\$25	一套 Queen bed	\$159
三件式 木面龍蝦咖啡桌組	\$35		

★含沙發、雙人床、咖啡桌、茶几(2)、燈櫃(2)

電話: 713-723-9116

地址: 12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國領事館約 1 哩

2 萬呎展示中心

六天營業
週一、二、四、五: 12pm ~ 9:00pm
週六: 10:00am ~ 9:00pm
週日: 1:00pm ~ 6:00pm
逢星期三休息

貨真價實, 華人自營 (僑台、粵語)

精通華合英語

美聯混凝土

(832) 868-1090

WE SELL CONCRETE FROM 1-10,000 YARDS

專修地基

價格公平
包君滿意
免費評估

●地磚、混凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修。

追蹤耶誕老人 北美防空站倒數計時

(中央社) 每年此時小朋友最愛問「耶誕老人到哪裡呢？」父母親的煩惱就交給北美防空司令部吧！明天開始將會開始追蹤耶誕老人，滿足小朋友的想像與好奇心。

耶誕節進入倒數計時，全世界小朋友都在期待耶誕老人駕著雪橇帶著禮物而來，至於耶誕老人現在到哪裡了呢？許多人不知道的是，其實60年

以來，每年12月24日，負責監控北美領空及領海的北美防空司令部從前身的北美大陸防空司令部開始，每年都有追蹤耶誕老人的特別任務。

根據北美防空司令部網站說明，原來這個傳統最早是因為電話號碼印錯開始，1955年美國一家報紙登出科泉市的 Sears Roebuck & Co. 百貨公司廣告，為想與耶誕老人通話的小朋友

苗縣組織調整 原民出草行動劇抗議

(中央社) 苗栗縣政府原住民族行政處明年將調整為「原住民族事務中心」，近百名原住民不滿軍市「調降」，擔心權益受損，今天在縣府前以「出草」行動劇抗議，數度與警方推擠爆發衝突。

苗栗縣政府推動組織再造，現行「原住民族行政處」明年1月4日將改為「原住民族事務中心」。苗栗縣原住民族權益捍衛聯盟今年率近百名原住民在縣府大樓前抗議，除索安鄉頭目梁金輝、宋國生及苗栗在地族人外，台南市議員各暮、哈說、時代力量不分區立委參選人高路、以用、平地原住民立委參選人嘎囉、武拜、吳國馨等人都到場聲援。

捍衛聯盟總會長林都証指出，縣府將專責原住民事務的一級單位「降級」為二級單位，枉顧縣內1萬多名原住民權益，踐踏原住民族尊嚴，引發所有族人憤慨，此舉更嚴重漠視「原住民族基本法」存在，憂心此例一開，其他縣市比照辦理，原住民地位、權益將不保。

部落頭目在現場舉行祈福儀式後，燃燒草堆放狼煙、鳴放竹炮，並將貼有苗栗縣長徐耀昌圖案的哈密瓜砸破，象徵原住民「出草」砍頭，表達憤怒。

群眾持標語、布條高喊「守護尊嚴、還我原權、拒絕降級」、「抗議縣府違法侵權」等口號

拚經濟 朱立倫：目標超越韓星

(中央社) 中國國民黨總統候選人朱立倫今天發表投資台灣七大政策宣言，有信心如果與大家一起拚經濟，領導台灣經濟，目標超越韓國、新加坡等，讓台灣回到過去四小龍且領先他國。

朱立倫發表經濟政策，鼓勵台商返台投資，提出仿效美國吸引海外資金回流政策，去除了市場進入障礙，簡化環境評估、人力聘用與土地取得等程序；建立「人財」回流投資機制，建構對外投資 FTA (自由貿易協定) 衝擊配套措施，及人才、資金、技術雙向回流系統、利潤分享機制；創新創業投資環境，定期檢討不利於創新創業的法規障礙，形塑有利於青年智慧創業投資環境。

加速法規鬆綁方面，朱立倫主張加速經貿法規鬆綁並建立無障礙投資環境，去除市場進入障礙，簡化環境評估、人力聘用與土地取得等程序；建立「人財」回流投資機制，建構對外投資 FTA (自由貿易協定) 衝擊配套措施，及人才、資金、技術雙向回流系統、利潤分享機制；創新創業投資環境，定期檢討不利於創新創業的法規障礙，形塑有利於青年智慧創業投資環境。

媒體提問，外界認為台灣評比競爭力好，但不符外資預期？朱立倫表示，外資最關心風險控管，投資台灣大家有意願，但會考量政治、經濟風險。最近選舉期間，也許大家有很大不確定感，長期以來政策黨間對國際、兩岸關係截然不同，「希望這個政治風險，朱立倫當選後會降到最低」。

此外，他說，台灣要越來越開放，要簡單化、自由化，政府要積極松解鬆綁，連結國際等，包括 TPP (跨太平洋夥伴協定) 要求高質化市場，台灣如果都能做到，很多外商會認為投資台灣經濟風險降許多，相信政治、經濟風險降低後，投資台灣還是非常好的機會。

推動市場開放、有效吸引外資方面，朱立倫表示，未來要建立接軌國際國際章制度，持續排除在投資、貿易、租稅、金融與智慧財產權等方面障礙，以營造具國際競爭力。

據悉，此次參與活動的飛機為 B737-500 型客機，當天在最後一班航班運作結束後，通過抽籤選中的人們乘上飛機，飛機在牽引車的牽引下，在跑道上緩緩滑行了30分左右。

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入

Tapioea King

助你開拓珍珠奶茶生意

●全美南最大、最具經驗、貨品齊全，服務最完善之奶茶供應商●

Phone: 281-933-6660
Fax: 281-933-6662

適宜各式大小餐館
包括: 圖片 Menu、封口機、攪拌機、各種原料, 定能帶來可觀的收入

E-mail: bobby@tapioeaking.com
Web Site: www.tapioeaking.com
6811 Baneway Dr., Houston, TX 77072

雲天燒臘麵食家

粥粉麵飯

9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市同棟購物中心)

特價午餐 \$5.75 11AM-3PM 星期一至休

電話: (713) 988-5745 歡迎光臨 七天營業

時菜牛肉 滑滑蝦 五柳魚片 椒鹽炆餅 宮保雞 咕嚕肉 豉汁青口 酸菜肉絲 四季豆 椒鹽鴨下巴 等等.....	二人和菜 \$19.95 三人和菜 \$36.95 四人和菜 \$45.95 五人和菜 \$55.95 六人和菜 \$65.95 例湯水果	八人和菜 \$148.00 北京片皮鴨 琵琶豆腐 蜜桃蝦 姜蔥雙龍蝦 黑椒牛肉 清蒸游水魚 (大) 炒青菜 炒三鮮 隨餐附送例湯、水果 菜色價格如有變更 以本樓公布為準	十人和菜 \$168.00 雲花海鮮羹 北京片皮鴨 琵琶豆腐 黑椒牛肉 姜蔥雙龍蝦 香橙骨 炒三鮮 蜜桃蝦 清蒸游水魚 絲苗炒飯
---	---	---	---

們提供了一個電話號碼，但結果疏忽印錯了，小朋友們通過打到了北美防空司令部 (Continental Air Defense Command)。

結果當時負責人哈里·舒普上校，還真的要部屬用雷達檢測，看看耶誕老人是否有從北極出發的跡象，而大家在知道了耶誕老人的最新行蹤後，這個傳統就這樣年延續下去。



蔡英文向里長說明政策
民進黨總統候選人蔡英文 (左) 23 日在圓山大飯店出席「全國村里長與總統候選人有約」，向現場里長說明施政理念與方向。

毛治國：結合跨部會守護食品安全

(中央社) 行政院長毛治國今天表示，今年諸多重大食品管理制度陸續上路，透過食品安全會報跨部會、跨領域及民間團體專業協助，持續增進食安，請各相關單位持續努力。

毛治國在行政院食安會報聽取衛生福利部「中央食品安全危機事件應變指揮中心標準作業程序辦理情形」後表示，經常性發生的食安事件，須預先擬定相關應變機制，由適當層級人員判斷並啟動應變機制。

他說，非經常性但規模重大食安事件，比照八仙塵爆事件處理模式，事件發生後，立即邀專家專家成立專案小組研商應變作為。

國家發展委員會報告「食品工廠廠分照制度執行情形」，毛治國表示，部分化工大廠有能力生產符合食品添加物規格產品，如果強制要求廠商分照分照、增加生產線產製相關食品級產品，由於僅占營收一小部分，將可能導致這些化工大廠停產這些食品添加物，迫使國內食品加工業者須從國外進口相關食品添加物。

他說，目前已有 320 家需辦理分廠分照食

品工廠，有 300 家已能順利解決問題，至於緩衝時間不夠，無法於期限內完成廠商，應給予適當時間改善。

聽取食安辦「落實三級品管推動理想通路辦理情形」與「淨安專案執行情形」報告後，毛治國表示，通路商須按食品安全衛生管理法課予責任，落實源頭管理、流向追蹤及三級品管作為，要求食品業者須自律自主，追溯上游原料來源，追蹤下游產品去向，包含廢棄食品處理，感謝 9 成連鎖通路業者已加入理想通路運動，請衛福部持續輔導尚未加入的少數通路業者。

衛福部報告「食品業整體推動現況與亮點成果」，毛治國表示，建立食品業讓政府部門有相關資料依據源頭管理、流向追蹤等，監督民間業者，並可鼓勵優良廠商，發揮「良幣驅逐劣幣」效果，請衛福部等相關機關持續進行相關演練，期望食品業未來得以發揮預警預判功能，達「政府有能、企業有責、人民有感、國際有聲」等成效。

第二選區：1 號黃偉哲 (男，民主進步黨)、2 號黃耀盛 (男，中國國民黨)、3 號黃漢祺 (女，中華統一促進黨)、4 號黃惠清 (男，自由台灣黨)、5 號王國龍 (男，無黨籍)。

第三選區：1 號謝龍介 (男，中國國民黨)、2 號郭秀英 (女，國民黨)、3 號陳亨妃 (女，民主進步黨)、4 號蔡琬瑋 (女，中華統一促進黨)。

第四選區：1 號林俊憲 (男，民主進步黨)、2 號傅建峰 (男，中華統一促進黨)、3 號陳淑慧 (女，中國國民黨)、4 號陳皇州 (男，大愛黨)、5 號楊智達 (男，綠黨社會民主黨聯盟)、6 號蔡郁芝 (女，時代力量)。

第五選區：1 號王定宇 (男，民主進步黨)、2 號陳柏志 (男，中華統一促進黨)、3 號林德旺 (男，無黨籍)、4 號葉宜津 (女，民主進步黨)、5 號李盈時 (女，中華統一促進黨)。

第二選區：1 號黃偉哲 (男，民主進步黨)

OCTOBER 1

EMV 晶片來了, 您準備好了嗎?

VISA、MasterCard 等發卡組織規定，自 10/01/2015 起，若商家仍不能受理 EMV 晶片卡，詐欺交易的責任將會轉移到商家身上。身為老闆的您，準備好了嗎？

全美最大華人商業信用卡服務商 — US Bankcard Services, Inc. (USBSI) 美信商務「免費」提供刷機卡，不論是更安全的晶片卡或是 Apple Pay™，都可以讓您一站到位，一機搞定！

立即致電 888.888.8872

US Bankcard Services 美信商務

「上述服務有限制，請洽美信商務」

US Bankcard Services, Inc. is a registered ISP of VISA, Inc. and MasterCard and is not affiliated with VISA, Inc. or MasterCard. US Bankcard Services, Inc. is a registered ISP of VISA, Inc. and MasterCard and is not affiliated with VISA, Inc. or MasterCard.

在聯合國總部，曾珍藏着新中國贈送給聯合國的第一件禮物——成昆鐵路牙雕。它與美國的月球隕石、蘇聯的人造衛星並列，成為人類在征服大自然的三大象徵。20世紀50年代，我國西部依然是蠻荒之地，山勢陡峭，奇峰聳立，深溝密佈，溝壑縱橫。為了國家發展需要，連接四川省會成都和雲南省會昆明的成昆鐵路作為一條橫貫整個大西南的鐵路交通大動脈，於1958年開始動工。這條全長1,100公里的鐵路，穿越雲貴高原，橫亘貫通了被西方鐵路專家稱為“鐵路禁區”的橫斷山脈和大、小涼山。當年，共和國出動了近40萬鐵道兵、鐵路工人和民工組成的築路大軍，用了整整12年，至少逾千生命犧牲才建成這條鐵路，創造了新中國的築路奇跡。 ■香港文匯報記者 周盼、實習記者 劉亮荀 成都報道

居於四川西昌馬道鎮的老包，曾參與成昆鐵路的早期勘探工作。從前期開始，鐵道部西南設計分局（第二設計院）及地質部便先後調集了5,000多名工程地質測繪人員，完成了1.48萬平方千米的地質測繪，鑽探量達21.27萬米。

整個勘探過程危險和意外似乎永沒盡頭，老包深吸了一口氣，緩緩道出一個令他此生難忘的噩夢：一天，他們上山勘探，只留下一人守着鑽井機和帳篷，當他們返回時，只見那留守隊員倒在鑽井機旁，被砍斷的腦袋滾到草叢裡，帳篷裡的兩枝槍也不翼而飛。

然而也就在那一帶，老包的這支勘探隊找到了鐵路越嶺的最薄端口，選出了沙木拉達達的越嶺方案。



鐵道火車不顧安危戰鬥在懸崖峭壁上。 網上圖片

勘探步步驚心 隊員慘遭砍頭

1952年底，老包帶領着一支七人勘察小分隊，從四川宜賓出發，沿金沙江而上，開始了成昆鐵路首次踏勘。“當時我們一路翻越彝族寨牆進入涼山，不久就下起了大雪，不時還能聽見槍聲。”由於長期與外界隔絕，那時的涼山人罕至罕，危機四伏，因此勘探隊每到一地必須與當地彝族頭人（首領）洽談。

挑戰地獄之門 蘇專家稱瘋了

經過長年累月的地質研究和徒步踏勘，他們提出了東線、中線、西線三線路走向的比較方案。

“東西兩線較之中線好，但東西線沿線輻射人口多，尤其是西線由於攀枝花礦藏的發現和勘探完成，更顯意義重大。可請來的蘇聯鐵路專家都認為，三線方案中只有中線可行。”老包記得，當時他們與蘇聯專家爭論不休，甚至雙方都罵了粗話。

老包回憶，勘測隊日行十公里，夜宿山洞或露營。“我們翻山越嶺時，常常手腳並用，一次彝族導手一滑差點就掉進萬丈深淵，嚇得我們幾個大男人冷汗直流。”在大渡河畔，故事員為了抓被水沖走的木杓，眨眼就被捲進漩渦中。“人說沒就沒了，連喊都來不及。”

“最終經由我們的勘探，中央決定採用最險的也是沿線受益最多的西線開工築路。當時蘇聯專家都沒有，中國人簡直是瘋了！”

1964年，“大三線”建設拉開帷幕。毛澤東主席發出了“成昆鐵路要快修”的號召：“鐵路修不好，我睡不好覺，沒有錢，把我的工資拿出來；沒有鐵軌，把沿海鐵路拆下來；沒有路，我騎着毛驢下西昌，一定把成昆鐵路打通！”

突破“築路禁區” 技術超國際水平

成昆鐵路自四川省成都至雲南省昆明，全長1,100公里，原為國防三線建設的重點工程，1958年7月動工，在修了61公里後停建。1964年8月復工，“文化大革命”開始後又一度停工，1970年7月1日全線貫通，前後用了整整12年興建。

全線124個車站，穿過之地皆地形複雜，谷深坡陡，工程艱巨，共修建各種橋樑991座，隧道427座，橋隧長度竟佔線路長度的80%以上。成昆鐵路突破“築路禁區”建成通車，有18項新技術、新工藝達到或超過當時的國際先進水平，成為中國鐵路建設的一項重要里程碑。

然而，根據當年在部隊專門負責犧牲烈士的撫恤工作的丁士生回憶，那時候由於條件艱苦，這些烈士幾乎都沒有棺材，甚至沒有一套新軍裝可以換，戰友們只能用被子把烈士的遺體包裹起來，在鐵路沿線草草下葬。而每位烈士的撫恤金只有380元。



逾千戰士犧牲 一公里一英烈

成昆鐵路沿線幾乎每個站點都有一座烈士陵墓，共計有千餘座墓碑，意味著這條路上平均一公里就有一名築路英雄犧牲。

“在大相嶺，有個隧道場方埋了一個。原鐵一師一個戰士李永華在接受記者採訪時，幾度泣不成聲。作為一紙文書，經常奔馳於成昆線最艱苦之地，寫報告做宣傳，如今他已記不清所有記錄過的事故或災難，但每每憶起其中一兩宗，總會淚如雨下。

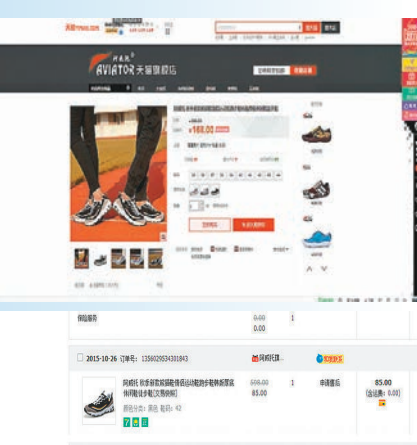
“這位戰士姓徐，被一塊掉下來的石頭壓住半截身子。”場方還在繼續，一批戰友圍在徐戰士身邊，用雙手拚命挖着，血水從十指尖滲出。此時的徐戰士努力喊道：“我們修成

昆鐵路毛主席知道嗎？”在場的救援人員全愣住了，緊接着就有人帶着哭腔回答：“知道！不僅知道，主席還說成昆鐵路修不通他睡不着覺！”隨後眾人沉默，只見石塊愈發快速墜落，徐戰士抓起一塊石就砸在自己頭上。“咚”的一聲，腦袋就歪一邊兒去了，額頭上鮮血一股一股地往外冒……”徐戰士留下的最後一句話是，“你們快出去，活着，把路修通”。戰友們撤出後不久，整個隧道就全塌了，而徐戰士的遺體也就掩埋於此。

據其他鐵道老兵的回憶，年僅21歲、22團後勤處材料員崔茂根，在桐子林的雅雅溝邊犧牲。當時，部隊運輸用的木排正停靠在江邊，上面碼放着施工用的圓木。一場大雨過後，雅雅江水暴漲，衝斷了綁木排的繩索，眼看戰友們穿越崇山峻嶺才運來的原料就要被沖走，崔茂根不假思索跳入洶湧的江水中，死死拽住繩索往回拉。剛把繩索重新繫好，一個劈面打來的巨浪瞬間吞噬了他年輕的生命。

七年前，為了做大淘寶商城的品牌，時任淘寶CFO的張勇戲謔地將11月11日光棍節定義為網絡購物節，“雙十一”的神話就此拉開序幕，今年雙十一天貓成交額更達到912億元（人民幣，下同）。然而，這種狂歡式的消費究竟會成為拉動中國內需的一駕馬車，還是僅僅停留在非理性的透支消費表面上？電商之間的同質化競爭、價格壟斷對中小商家的打壓、提價銷售的噱頭、以及伴隨着網購增長的假貨問題尚未解決。在網購人群逐漸飽和的今天，“雙十一”這支強心針，還能刺激電商平台走多遠？這些都是值得深思的問題。 ■香港文匯報記者 俞晞 杭州報道

“刷新，刷新，刷新。”來到11月，刷新購物車查看商品的實時價格成了劉麗每天必做的一件事。“去年‘雙十一’，我買的一件大衣先提價再打折，竟然比平時還貴了20元，所以今年我要把買的商品的價格都截圖保存了，省到時候沒處說理去。”



■有商家把商品先提價再打折。 俞晞 攝 據悉是因為天貓在2013年、2014年“雙十一”以及2013年和今年其他促銷活動中存在商品定價不規範行為，有些參與“雙十一”的產品被部分第三方商家在自己界定的價格基礎上再打五折，而不是按照法律規定的原始價格基礎上打折。

先提價再打折 買家易墮促“坑”

準備購買堅果的張先生也遇到了同類情況。10月下旬，他在“三隻松鼠”堅果店內收藏了開心松子，想在“雙十一”上網的時候付款，但沒想到11月9日上網一看，商品的價格從39.9元漲價至42.9元。“其實沒漲多少，但我很難接受價格上還寫着‘雙十一’年終大促銷這種宣傳語。明明比降價前一便宜了。”

記者發現，不少消費者都通過網上發帖的方式，反映淘寶商舖在“雙十一”促銷前漲價的情況，其中包括食品、服裝、電器等多個方面。杭州19樓網民“新視覺10”甚至晒出了漲價前後的截圖照片，提醒網友注意別上當受騙。

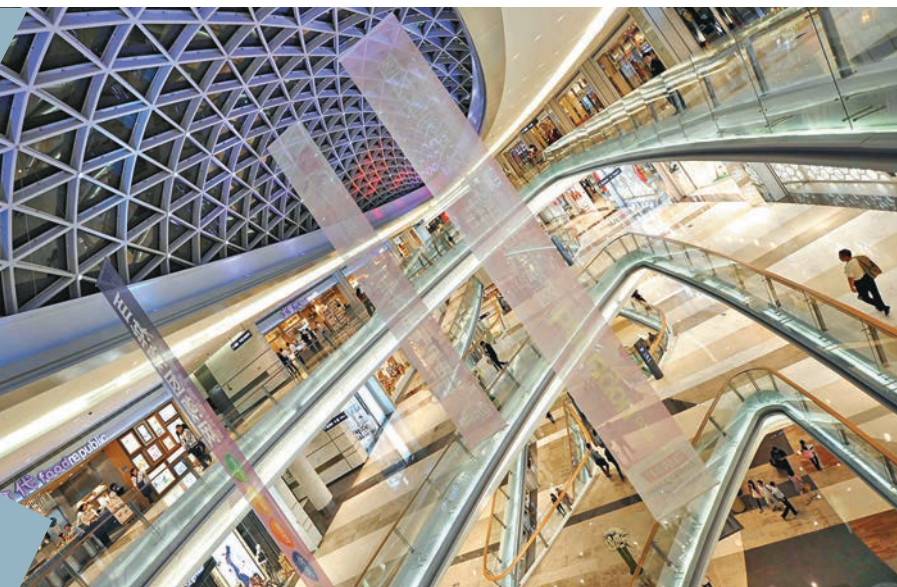
網友“張開眼”亦表示，網上購物買家最看重的永遠是“實惠”兩字，如果電商繼續玩提價後再打折的把戲，必然會讓消費者漸漸失去興趣。

去年受理網購投訴同比增28%

中國消費者協會也在11月6日發布公告指出，根據今年上半年全國消協組織受理情況，共受理網絡購物投訴1.06萬件，同比上升28.8%，“雙十一”的集中銷售更容易引發相關問題。對此，中國消費者協會表示，對於侵害消費者合法權益問題嚴重、整改不及時、消費者反映強烈的電商企業，協會將依法進行公開約談。

有見及此，國家發改委在今年“雙十一”前夕發佈了《關於規範網絡零售價格行為的提醒書》，要求網絡零售經營企業禁止利用虛假或者使人誤解的標價形式或價格手段，欺騙、誘導消費者進行交易，以保障消費者的合法權益。

網購促銷玩貓膩 實體店增值留客



實體商場 推“同類同品同價”



“今年我們的口號是‘同類同品同價’，也就是說，同一品牌的同一貨品，我們做到天貓旗艦店與解百店內同價，包括天貓雙十一做的預付款升值活動，我們也有。”

解百推“搖一搖”免單吸客

為吸引年輕消費者的目光，解百集團還推出了“搖一搖”贏取免單機會，消費者逛商場時打開手機“搖一搖”，就能獲得從5%到100%不等的免單機會，可在雙十一當天購物時使用。

“回過頭想想，互聯網也沒那麼可怕，畢竟實體店的體驗性是電商完全不能取代的，比如服裝的試穿，珠寶首飾的試戴、床品質感的觸摸等等。所以現在我們要做的，就是在價格上盡可能地靠近線上，再提供全方位的服務和體驗，用這個來與電商平台抗衡。”



■解百集團營銷部部長助理徐磊

應對來勢洶洶的“雙十一”促銷，實體商場也喊出了“同類同品同價”的口號，與電商平台進行正面交鋒。杭州解百集團營銷部部長助理徐磊告訴記者，雖然電商“雙十一”促銷已經舉辦了七年了，但前幾年對商場的影響並不大。“早幾年很多品牌並沒有入住電商平台，所以老百姓要買高端正品還是會來商場。但從前年開始，很多商場品牌扎堆進入天貓旗艦店，‘雙十一’一搞促銷，很容易就把我們的客源吸引走了。”

美國“輻射污染最重” 核武器基地變國家公園

美國“輻射污染最嚴重”的核武器生產基地揭去神秘面紗，成為美國最新國家公園，讓公眾了解美國核武器研發歷史。

【清後患】 漢福德核工廠總共建造了9座核反應爐，冷戰期間繼續為美國生產核武器所需的鈾。1987年，這裡關閉了最後一座核反應爐。生產已經結束，但歷史性液體廢料，美聯社把這裡稱作美國核輻射污染最嚴重的區域。 漢福德的177個核廢料貯

橡樹嶺國家實驗室負責鈾濃縮，漢福德核工廠生產鈾，洛斯拉阿拉斯國家實驗室用這些核原料組裝原子彈。 今年11月，美國政府正式建立“曼哈頓工程國家歷史公園”，涵蓋這3處設施。它們從而成為美國最年輕的國家公園。

美國能源部漢福德國家公園項目經理科琳·弗倫奇說，1943年開始，超過5萬名陸戰從全美各地來到這個絕密基地工作，但是很少有人知道工作的性質，核工廠附近莫奇蘭鎮的300名居民被搬遷，這個鎮成為廠區員工的生活區。 漢福德國家公園工作人

員奇普·詹金斯說，把這些核設施定為國家公園的目的就是要給遊客講歷史，講當年參加原子彈研發的科學家和工人的故事。

儲藏早已超過20年的使用期，其中不少發生過洩漏，估計共洩漏378萬升放射性液體。現在，美國政府每年要花超過10億美元用於清理核廢料；數以千計的科學家和工人仍在這裡工作，研究和應用核廢料處理新技術。 正式成為國家公園前，漢福德核工廠2009年開始對公眾開放。公園管理方今後將保留既有參觀線路，正在規劃新線路，希望遊客數量能大幅增加。 弗倫奇說，遊客不必擔心受到核輻射，因為核廢料貯存區不對外開放。“這裡一切都很乾淨，非常安全，放射性物質都在好幾公里外。”



為恐怖主義行為 美賭城警方排除駕車衝撞人群事件

綜合報導 美國拉斯維加斯警方說，傍晚駕車多次衝撞行人造成1死3傷的女司機是有意為之，但排除恐怖主義行為。 根據警方消息，傍晚約6時38分，一名20歲左右女子駕駛一輛俄勒岡州註冊的1996年奧茲奧比四門轎車，在拉斯維加斯大道北行行駛時突然轉向星球好萊塢酒店前的人行道，並多次衝撞人群，最後在巴黎酒店門前入口處停住，造成1人死亡，37人受傷，其中6人重傷。 星球好萊塢酒店內環球小姐選舉

剛剛結束。 女司機逃離現場後將車子停在另一家酒店停車場內，被警察逮捕。 調查人員還發現車上有一名年約30歲的兒童，沒有受傷。 NBC電視臺報道說，傷者中有4名俄勒岡大學生，到拉斯維加斯參加排球比賽。 行人拉比亞·庫若施對當地廣播電臺KSNV說，“車子好像像保齡球滾過去，人們被撞得亂轉，有的被撞倒空中飛起來。” 克拉克郡法官辦公室上午公佈了

遇難者為32歲的女子傑西卡·委內瑞娜，來自亞利桑那州鳳凰城。 拉斯維加斯大都會警察局副局長布瑞特·齊默曼對媒體說，“這不是恐怖主義行為，我們已經了解到，女司機故意多次衝撞行人，至少2次或3次。 調查人員當晚對女司機檢測毒品和酒精測試，並通過酒店監控錄像了解事發經過，目前還沒公佈肇事原因和動機。 肇事女子最近才搬到拉斯維加斯居住。

美國會兩黨罕見合作通過聯邦預算案 兩黨相互讚揚



綜合報導 2015年即將過去之際，華盛頓罕見地沒有發生往年常常出現的年關驚險財政劇。國會在明年元月才會結束的休會之前通過了預算案，美國政府獲得可以運轉到明年9月的資金。國會共和黨人和民主黨罕見地相互讚揚。 參議院以65票贊同，33票反對，通過了聯邦開支總額1.1萬億美元的預算案。 共和黨參議員科寧說：“取消這個禁令，美國就可以向盟友提供

“在今年即將結束之際，我想，以任何客觀標準衡量，今年都是成就顯著的一年。” 歐巴馬說：“我確實是要感謝國會以積極的調子結束這一年。這個預算就像我一直說的那樣，為我們的軍隊和中產階級投入，沒有意識形態附加條件。” 共和黨人大讚取銷美國石油出口禁令。 共和黨參議員科寧說：“取消這個禁令，美國就可以向盟友提供

床墊世界

MATTRESS WORLD

類別	TWIN / 件	FULL / 件	QUEEN / 件	KING / 件
經濟床	85	109	139	179
★好睡床	159	209	249	309
★經濟硬床	189	229	269	370

www.mattressworldhouston.com
電話：(713)-777-1188
地址：6121 Hillcroft St., Suite M, Houston, TX 77081 (United plaza商場內)

七天營業
10:30am-7:00pm
30種款式，任您選擇
8種軟硬度，任您設計
睡得平安，健康，長壽

自動清洗抽油煙機，特價包安裝\$395-\$595

木板床

精製耐用
消除腰酸背痛
二十多年老店
兼售各式精美傢俱

新到超級硬彈簧床墊，物美價廉。

工廠直銷、批發
工廠直營，全新床墊，歡迎批發，價比價。

金門爐頭廠

Golden Gate Restaurant Equipment Co.

金門是您的事業通往成功之門！

金門爐頭廠專製製造各種中式爐頭，抽油煙罩，精美布非櫃，各種不銹鋼廚具

本廠具有十多年經驗，手工精細，交貨快捷，以及提供一切餐館設備修理及安裝服務，一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗

★抽油煙機 ★冷凍房 ★布非櫃 ★抓碼機 ★安裝服務 ★修理服務
★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗機 ★燒臘爐 ★免費估價
★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具

9330 Summerbell Houston, Texas 77074
Tel: (713) 228-2155
Fax: (713) 228-2156

印度治霾用“重典” 空氣污染死結待解



印度正在尋找解決嚴重霧霾污染的辦法。週三，印度最高法院下達臨時禁令，禁止在首都地區銷售大型柴油車輛。此外，德里地區將提高進城卡車的進城稅。從2016年1月1日起，新德里將對私家車實施單雙號限行。

發展中出現的問題

胡迪：由於霧霾日漸嚴重，印度下決心整治。於是，印度政府過去一週內接連宣佈幾項治污措施，包括禁止在首都地區銷售大型柴油車輛；德里地區進城卡車的進城稅上漲1倍；禁止在德里及周圍地區註

輕人購買力上升，摩托車和汽車銷售量激增，而依靠柴油的小型汽車和卡車是印度霧霾的主要來源，而且農民和卡車司機大多依靠廉價柴油，油品品質很差。數據統計稱，新德里的柴油車所排放的廢氣中致癌物質超標10倍。

已到必須治理的時候。胡迪：近年，中國常被霧霾所擾。事實上，諸如英國等發達國家此前都有過嚴重霧霾現象。可以說，霧霾是經濟發展中所遇到的問題。對印度來說，霧霾現象今後會更嚴重。

溫俊華：最近印度推出的非常規性治霾之策，短期內可能會立竿見影；但從長期來說，印度空氣污染治理是一個“死結”，這既是治理資金的困難，更是經濟發展過程中很難逾越的困境。

胡迪：環境污染已經困擾印度很多年，在監管方面一直都是空白。如今，印度意識到問題的嚴重性，逐漸採取措施進行補救。隨著監管水準以及民眾意識的提升，環境治理將得到越來越多的重視。

產業升級才是根本

胡迪：機動車污染恐怕只是印度空氣污染來源的一部分。印度農村廣闊，焚燒秸稈、木柴或茅草取暖和做飯都會產生污染。但燒秸稈種植木柴自古有之，污染增量不

日本央行加大貨幣寬鬆力度 欲推高物價帶動經濟

綜合報導 日本央行本月18日召開貨幣政策會議，決定加大貨幣寬鬆力度的舉措。

其中，將把購入國庫券到期期限擴大延長至12年，同時新設每年3000億日元（約合人民幣157.8億元）框架，用於購買以積極財政力於設備投資和人才投資的企業為對象的交易所交易基金（ETF）。

日本央行希望以此促進目前勢頭欠佳的日本企業設備投資和強新動向，切實實現物價上漲。

據報道，日本央行把對國內經濟形勢的評估維持在“持續溫和復甦”，ETF擴容將於2016年4月起實施。日本央行解釋稱此次的決定是“旨在對大規模貨幣寬鬆進行補充的措施”，認為並非加碼

出，美聯儲（FRB）啟動加息，日美金融政策的方向性不同變得明顯起來。

對於量化寬鬆規模，日本央行維持市場貨幣流通量每年增加約80萬億日元的政策。共9名政策委員中，6人對新設ETF框架表示贊成，3人反對。

日本消費者物價指數（CPI，鮮食品除外）因原油價格下跌而難以止跌，持續環比下降。央行提出“在2016年度後半期左右”實現2%通脹目標，這一達成時期有可能再度延後。企業與家庭對物價上升的預期也不夠強烈，央行內對擺脫通縮出現遲滯的警惕情緒蔓延了開來。

此前，日本央行行長黑田東彥在11月記者會上，

中澳自貿協定（FTA）正式生效，對此，澳大利亞各農業出口商對馬上到來的“豐收”已迫不及待。

自貿協定生效後帶來的連續兩輪關稅減免優惠尤其受到了包括乳製品、紅酒、牛肉和園藝業等主要出口產業的歡迎。

澳大利亞的消費者們也期盼著能在協定生效後，儘快購買到價格優惠的進口商品。然而，澳貿易部卻表示，政府還未能制訂強制機制來確保消費者與供應商同樣享受到價格優惠。

澳農業出口商熱盼中澳FTA

自中澳FTA 10月通過聯邦議會，並確定正式生效後，澳農業出口商們對即將到來的中澳FTA激動不已。除了當天的關稅立減優惠，他們只需等到2016年1月1日就能享受到第二輪關稅減免。

兩輪關稅的連續減免尤其受到了乳製品行業的歡迎。該行業從中國日漸增長的富裕人群身上看到了商機，這些中國富人希望購買到澳大利亞安全可靠的乳製品，如嬰兒配方奶粉等。據悉，在中國有著超高需求的澳大利亞嬰兒配方奶粉出口到中國的關稅將從2016年新年當天減半。

除此之外，中國也成為澳大利亞紅酒產業日益重要的海外市場。早前，英國、歐洲及美國等主要傳統市場的長期乾涸、萎縮，使澳大利亞紅酒產業經歷了艱難的10年。紅酒製造聯盟首席執行官伊凡斯（Paul Evans）表示，中澳FTA帶來的關稅減免以及貨幣兌換率的下降都將幫助澳紅酒產業恢復生機。

消費者所享價格優惠或延遲

除主要出口商外，澳大利亞消費者們也希望能在自貿協定生效後搶購價格便宜的首輪進口商品。據悉，在中澳FTA協定內容中，澳大利亞將抹去中國商品的全部關稅，這些商品中包括了圍巾和大批玩具等。大部分的關稅減免實施。

然而，澳貿易部警告稱，政府並沒有制訂直接的強制機制，以確保澳大利亞供應商享受的關稅優惠能夠惠及到消費者身上。

對此，澳大利亞零售業協會執行董事齊默爾曼表示，澳零售業競爭很激烈，這些價格優惠將很快惠及消費者。他說：“澳大利亞消費者是很懂行情的，如果不想把優惠傳達至他們身上，你的競爭者就會這麼做。人們就會在社交媒體上討論這件事。如果不能惠及消費者，你無法承擔這些損失。”

他還指出，商品價格優惠可能會在不同的時間出現，因為一些零售商需要賣完那些舊關稅政策下進口的商品，但他們可能會推出折扣，清空存貨為新產品讓步。



SINCE 1938
Honda Houston

自 1938 年就開始服務華人社區

Stanley Cheung
張 華

832-766-9888 (通國語、粵語)
10595 West Sam Houston Parkway S.
Houston, TX 77099
(US 59 South @ Beltway 8)



2016 Honda Accord LX

中國城槍店 SUPER ARMORY

營業時間: Mon-Sat 11AM-6PM

專業服務: 槍械、彈藥、防身用品

地址: 8986 Bellaire Blvd., #G1, Houston, TX 77036 (黃金廣場內)

- ★ 供應各種槍支、彈藥的買賣。
- ★ 申請德州帶槍執照課程-可在全美36個州攜帶。
- ★ 歡迎機關、團體報名，可赴該公司授課，另有優惠。
- ★ 兼賣各種防身用品：辣椒噴液、電擊棒...等等。

電話: (281) 236-4723 (832) 347-2888

郵箱: superarmory@yahoo.com

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

鈹金・噴漆部 I-CAR 引擎・電機部 ASE

☆ 精修保險理賠法: AAA, 州農機保險指定修護廠

☆ USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM

☆ 鈹金修護，爭取減或免自付款，保證還原如新

☆ 最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）

☆ 修護期間，備有免費（收費）租車

☆ 全車開入式大樑機（三臺）

拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務) (英、華語)

E-mail: autoritecollision@yahoo.com

泰國：龍緣大師親抵休士頓

提醒久困英雄 指示迷途盲女 命運顧問

人生一切皆有命運，但有許多人並不了解命運。有人在得意的時候說沒有命運，終在失意時才向命運低頭。其實命運主宰著人生，人常常受命運的捉弄。唯有了解命運的人，才能創造命運。改變人生，離命運太近，切勿得中妄喜，切勿得意忘形。人生五行相生，華運判斷過去和未來，今特將所學與研究的心得經驗，為您指點迷津。命運對您是如何呢？請來詢問，現在及將來，榮枯得失，指示您人生吉凶禍福，挽救子孫家道，因果報應，事業不展、官非纏身、家庭不和、夫妻外遇、婚姻難成、財運不通、小人陷害、種不守成或有不吉人告之事，健康是否有問題，種種難題不能解決？如何從、未見龍緣，未嘗算運，請從速前來，佛道有緣人（真誠方勝數，氣數莫問津）

嚴人判斷，人生大事

命運：為何有人一生驚風險惡苦難？有人一生大風大浪，面對官非？而又有入一世豐衣足食，且一帆風順？為何有人善營商運，勞碌碌碌，卻仍然兩手空空？而另有人一生悠閑，不必勞碌，可享終身幸福，命和運是分不開的，命好需配合運好，命不好，更需要探索及了解命運，知命而把握機緣，反敗為勝，走上順利之途。

姻緣：有人享盡愛情的甜蜜，有人嘗盡愛情之痛苦，也有人根本不知愛情的滋味。每個人的桃花亦有所不同，三要四喜大有人在，也有一生為情所困，更有孤獨終生之人。情因需解決，早日要化緣，幸福緣分即會來到您身邊。

諮詢：龍緣大師啓示

信女黃彩雲在婚後中，遇到龍緣大師的廣度，南易大師親臨，親自來見大師，果然法力無邊，用周易大師本人親臨，龍緣大師，為表示心意，今日特登報，諮詢大師，同時介紹各界善信男女，如有疑難之事，從速前來，莫失良機，因時間不留人。

大師現寓：9090 Southwest Fwy, Houston 77074 (Southway Centre 附近)

解答時間：早上10點—晚上8點 電話預約：832-542-3952

Bellaire Auto Services & Collision

萬利車行

誠信可靠……高能技師……技術一流……工作保證……價格合理……服務親切……嶄新設備

一條龍維修服務中心

營業時間：星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話：713-484-7777

地址：7620 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (Bellaire & SW Freeway)

- 完整檢測汽車中心
- 引擎調整
- 原廠配件
- 剎車、防凍液、傳動系統
- 方向盤及避震器
- 皮帶、水喉
- 電池、開動器及整流器
- 防止損壞定期檢驗
- 州政府汽車安全年檢
- 價位保證滿意

○ 誠徵有經驗的修車技師

編者的話

2000多年前，西漢張騫出使西域，從長安出發，一步一腳印，開闢了名揚古今的絲綢之路。隨著“絲綢之路：長安—天山廊道的路網”入選“世界文化遺產名錄”和“一帶一路”戰略的推進，一度沉寂的絲綢之路再次掀起旅遊熱潮，越來越多遊客追隨西進的足跡，親身上演一場《新西遊記》。這條古代運輸商道經旅遊業界多年艱苦開闢，正成為中國最關鍵的黃金旅線。香港文匯報推出“絲路新遊”系列報道上下篇，探究這條總長7,000公里、中國段跨越4,000公里的千年古道，如何再次煥發生機。

絲路新遊上篇

年逾50歲的王安仁是西安天馬國際旅行社的總經理，人稱“絲路王”，是陝西省最早做絲路旅遊的旅遊從業員。早在上個世紀80年代，還在新疆當兵的他就被絲路沿線的美麗風光深深吸引，經常深入北疆、南疆遊玩。從部隊轉業後，1992年，王安仁在絲路起點西安開旅行社，做起了旅遊生意。對絲路情有獨鍾的他將目光轉向西北5省區（陝西、甘肅、寧夏、青海和新疆），開始帶領越來越多的境外遊客重走絲路。如今，20年過去了，王安仁見證着絲路沿線自然景觀和經濟社會的變化，也見證着這條旅遊線路由冷清到紅火。 ■香港文匯報記者 張仕珍 西安報道

“絲綢之路對華人是非尋常的，最初我們以香港為中心，輻射美國、新加坡、日本等國，吸引當地華人前來絲路旅遊。”行走絲路超過20載，王安仁告訴記者，絲路的吸引力由始至今源於它獨特的歷史文化和絕美的自然景觀。絲綢之路由漢使張騫開闢，在唐朝達到鼎盛時期。千年歷史將絲路保留傳承下來，其中，獨特的文化永遠難以磨滅，尤其是佛教文化。沿線佛教古蹟不勝數，如莫高窟、炳靈寺石窟、高昌故城、克孜爾石窟等……這些古蹟串連起來就是一條絲路線路。

突遇沙塵暴 旅客稱走運

而近4,000公里的絲路中國段，沿途經過草原、雪山、黃河、戈壁灘等多種迥異的美景，更是絲路最引人入勝之處。王安仁回憶上世紀90年代一次帶團經歷，當旅遊團在甘肅從嘉峪關前往敦煌時，突遇沙塵暴襲擊，天空瞬間變黑，遊客眼睛鼻子全是土。“如果是平常，大家都會抱怨遇到那麼糟糕的天氣，但是我們推出的產品就叫‘大漠風光’，就是要遇見沙塵暴。當時大家都覺得是走了好運，難得一飽眼福。”

與此同時，西北5省區少數民族多，絲路因而增添一份民族風情。不論是多姿多彩的歌舞，或有趣味的民族飲食，都深受遊客青睞。沿線的烤羊肉、拉條子、餃子宴……各種小吃應有盡有。在旅行社的精心安排下，都——根據遊客喜好適當調整，既不失民族風味，又適合遊客口味。

交通欠發達 “路宿”屬常聞

當記者問起絲綢之路旅遊產品的更新升級時，王安仁回憶起上世紀90年代的艱難創業經歷。“當時交通不發達，國家的硬件設施很差，沒有高速公路，全靠大巴慢慢顛簸，有時車輛不能按時到達酒店，遊客就得在車上過夜。”他還記得第一次帶港龍航空經理到新疆談直航事宜，當時飛機快要降落，該經理竟然問他

“馬車備好了沒有？”“可想而知，西北地區給人的印象是多麼的落後，在很多人的眼中，這裡就是漫無邊際黃沙漫天的戈壁灘。”王安仁說。

開發旅遊線 外國客迅增

但是自然條件的惡劣和硬件的落後並沒有讓王安仁和他的旅行社打退堂鼓，他想出了更多的旅遊產品，將絲綢之路北、中、南三條線路的各自特色組合；積極聯絡香港到新疆、甘肅的直航；將高鐵與大巴相結合；甚至讓遊客在鳴沙山頭聆聽駝鈴聲，享用早餐……

“產品必須不斷升級才能吸引更多的遊客。”王安仁指出，隨着時代的發展和遊客需求的轉變，旅遊產品也要不斷更換。從古城西安出發，遊客可在古城牆內感受入城儀式的莊嚴震撼；在嘉峪關城樓，遊客可聞着絲路瓜果香，欣賞明月；在吐魯番葡萄節時，遊客可欣賞維吾爾族少女載歌載舞的表演……

王安仁指出，近年絲路遊客的層次也在發生變化。20多年前，到訪絲路的外國遊客多是日本人，如今台灣、新加坡、馬來西亞等東南亞遊客格外多。而“一帶一路”戰略的推出和絲綢之路申遺的成功，更激發這條一度沉寂的旅遊線路復活，每逢節假日都人山人海。

絲綢之路(中國段)示意圖

資料圖片

王敏剛搶先開店 苦守十載修正果

敦煌是絲綢之路上的瑰麗明珠，1995年，港商王敏剛投資1億元在鳴沙山下興建敦煌山莊，成為港企投資絲綢之路的一個典範。如今，20年過去，該酒店成了絲路遊客的一個重要休息地，也與大漠色彩匹配的砂礫土色外牆也經久不褪，愈發呈現出其完美。

談及在敦煌建酒店的初衷，王敏剛坦言，最初是受到絲路潛在市場的誘惑。早在20年前，世界旅遊組織的報告指出，大約七成歐美旅客前往中國，而日本最大旅行社JTB集團主席稱有30萬旅客前往絲綢之路，當時的敦煌便是最受日本旅客歡迎的城市之一。“可是那時敦煌的酒店住宿只有5萬個房位，根本吸納不了那麼多的旅客，部分旅客因不得不分散到中國其他城市如北京、上海等地旅遊。”王敏剛說，那

絲路熱升溫 續寫新西遊

自駕遊成大趨勢 營地安保持加強

隨着西北要塞交通的不斷順暢，高速公路、鐵路、航空等逐漸發達，近年前往當地旅遊的遊客逐漸由原來的乘坐大巴、火車，轉而傾向自駕。多位業內人士向記者表示，未來絲綢之路的旅遊發展空間將是自駕遊，而沿線旅遊配套設施則應考慮建更多的自駕營地。

今年十一國慶節期間，西安市民雷先生一家三口從陝西西安出發，一路自駕到達新疆，7天旅程途經河西走廊，欣賞沿途美麗自然風光。雷先生說，自駕遊最大的好處就是玩得盡興，走走停停，可以遠離人潮去欣賞美麗風景。但他同時表示，沿途的安全保障是未來政府需要重視的。西安天馬國際旅行社總經理王安仁亦表示，目前開闢的絲路旅遊專列沒有常態化運行，而自駕遊線路已漸成大趨勢，未來政府應加大對營地的建設力度，保障遊客的安全等問題。

美南新聞日報 Southern Chinese Daily News

想登廣告？何需傷精費神...

請找權威媒體

電話：281-498-4310 · 傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com · 日報網址: www.SCDAILY.com

休士頓黃頁 (HCYP)

營業時間：星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話：713-484-7777

地址：7620 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (Bellaire & SW Freeway)